



An Bhruiséil, 11 Nollaig 2024
(OR. en)

16001/24

Comhad Idirinstitiúideach:
2024/0313(NLE)

LIMITE

CORLX 1134
CFSP/PESC 1667
RELEX 1489
COEST 679
FIN 1059

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar: RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin

RIALACHÁN (AE) 2024/... ÓN gCOMHAIRLE

an ...

lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 269/2014

a bhaineann le bearta sriantacha

**i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach,
de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine
nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 215 de,

Ag féachaint do Chinneadh 2014/145/CBES ón gComhairle an 17 Márta 2014 a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin¹,

Ag féachaint don togra comhpháirteach ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála agus ón gCoimisiún Eorpach,

¹ IO L 78, 17.3.2014, lch. 16.

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (AE) Uimh. 269/2014² ón gComhairle tugtar éifeacht do bhearta sriantacha dá bhforáiltear i gCinneadh 2014/145/CBES.
- (2) An ... 2024, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2024/...³⁺, lena leasaítear Cinneadh 2014/145/CBES, Cinneadh (CBES) 2024/...⁺⁺ agus lena dtugtar isteach, go háirithe, maolú lena gceadaítear iarmhéideanna airgid atá i seilbh thaisclanna lárnacha urrús, de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 909/2014⁴, san Aontas a scaoileadh agus atá inchurtha i leith eintitis ainmnithe. Tá gá leis an maolú sin i gcomhthéacs dlíthíocht agus bearta díoltais atá ag dul i méid sa Rúis lena gcuirtear ar a gcumas d'eintitis ainmnithe áirithe agus dá gcliaint fholuiteacha sócmhainní taisclanna lárnacha urrús san Aontas a choimeádtar sa Rúis a urghabháil gan toiliú a fháil ó na taisclanna sin roimh ré. Is iomchuí, dá bhrí sin, sásra maolaithe a bhunú faoina bhféadfaidh taisclanna lárnacha urrús san Aontas a iarraidh ar údarais inniúla na mBallstát iarmhéideanna airgid nach bhfuil dlite a thuilleadh d'eintitis ainmnithe a dhíreo ionas gur féidir le taisclanna lárnacha urrús san Aontas na hiarmhéideanna airgid sin a úsáid chun oibleagáidí dlíthiúla na dtaisclann sin i leith a rannpháirtithe a chomhlíonadh.

² Cinneadh 2014/145/CBES ón gComhairle an 17 Márta 2014 a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d' iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine (IO L 078, 17.3.2014, lch. 6.)

³ Cinneadh (CBES) 2024/... ón gComhairle an ... lena leasaítear Cinneadh 2014/145/CBES a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d' iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine (IO L, ..., ..., ELI:...).

⁺ IO: Cuir isteach sa téacs, uimhir an Chinnidh atá i ndoiciméad 15428/24 agus críochnaigh an fonóta.

⁺⁺ IO: Cuir isteach sa téacs, uimhir an Chinnidh atá i ndoiciméad 15428/24.

⁴ Rialachán (AE) Uimh. 909/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Iúil 2014 maidir le socraíocht urrús san Aontas Eorpach a fheabhsú agus maidir le taisclanna lárnacha urrús agus lena leasaítear Treoir 98/26/CE agus Treoir 2014/65/AE agus Rialachán (AE) Uimh. 236/2012 (IO: L 257, 28.8.2014, lch. 1)

- (3) Tagann an leasú ar Chinneadh 2014/145/CBES a rinneadh le Cinneadh (CBES) 2024/...⁺ faoi raon feidhme an Chonartha ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh agus, dá bhrí sin, tá gá le gníomhaíocht rialála ar leibhéal an Aontais chun iad a chur chun feidhme, go sonrach d'fhonn a áirithiú go gcuirfear na leasuithe sin i bhfeidhm go haonfhoirmeach i ngach Ballstát.
- (4) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 a leasú dá réir.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

⁺ IO: Cuir isteach sa téacs, uimhir an Chinnidh atá i ndoiciméad 15428/24.

Airteagal 1

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 mar a leanas:

(1) in Airteagal 6b, cuirtear an mhír seo a leanas isteach in ionad mír 5f:

‘5f. De mhaolú ar Airteagal 2 den Rialachán seo, féadfaidh údarais inniúla de chuid Ballstáit, faoi choinníollacha a mheasann siad a bheith iomchuí, a údarú cistí reoite áirithe nó acmhainní eacnamaíocha áirithe a scaoileadh, nó cistí áirithe nó acmhainní eacnamaíocha áirithe a chur ar fáil do na daoine aonair a liostaítear faoi uimhreacha iontrála 92, 694 agus 920 faoin gceannteideal ‘Daoine’ in Iarscríbhinn I, tar éis dóibh a chinneadh an méid seo a leanas:

- (a) gur gá na cistí nó na hacmhainní eacnamaíocha chun go ndíolfar agus go n-aistreofar faoin 30 Meitheamh 2025 cearta dílseánaigh i nduine dlítheanach, eintiteas nó comhlacht atá bunaithe san Aontas, ar cearta iad atá faoi úinéireacht dhíreach nó indíreach duine de na daoine aonair sin; agus
- (b) go bhfuil fáiltais an díola agus an aistrithe sin reoite.’;

(2) in Airteagal 6b, cuirtear an méid seo a leanas isteach:

‘5j. De mhaolú ar Airteagal 2 den Rialachán seo, féadfaidh údaráis inniúla de chuid Ballstáit a údarú, faoi cibé coinníollacha a mheasann siad a bheith iomchuí, go scaoilfear iarmhéideanna airgid arna reo ag taisclann lárnach urrús de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 909/2014 agus atá inchurtha i leith an eintitis a liostaítear faoi uimhir iontrála 101 faoin gceannteideal ‘Eintitis’ in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo nó i leith aon eintiteas eile a liostaítear faoin gceannteideal sin tar éis dóibh a chinneadh an méid seo a leanas:

- (a) go gcoinníonn an taisclann lárnach urrús lena mbaineann cuntas nó cuntais leis an eintiteas a liostaítear faoi uimhir iontrála 101 faoin gceannteideal ‘Eintitis’ in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo;
- (b) go gcoinníonn an t-eintiteas a liostaítear faoi uimhir iontrála 101 faoin gceannteideal ‘Eintitis’ in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo nó eintiteas eile a liostaítear faoin gceannteideal sin cuntas nó cuntais ar bun leis an taisclann lárnach urrús a bhfuil an t-iarmhéid airgid atá le scaoileadh ina seilbh aici;

- (c) gur chuir an tEintiteas a liostaítear faoi uimhir iontrála 101 faoin gceannnteideal ‘Eintitis’ in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo méid do dhochar an chuntais nó do dhochar na gcuntas dá dtagraítear i bpointe (a) den mhír seo, de bhun dlí, foraithe, rialacháin, cinnidh bhreithiúnaigh nó riaracháin nó aon bhirt eile, atá inchurtha go díreach nó go hindíreach i leith Chónaidhm na Rúise, gan toiliú ón taisclann lárnach urrús lena mbaineann a fháil roimh ré;
- (d) go bhfuil an taisclann lárnach urrús lena mbaineann leis an iarmhéid airgid arna scaoileadh a úsáid chun a hoibleagáidí dlíthiúla i leith a rannpháirtithe a chomhlíonadh agus nach bhfuil sé níos mó ná an méid a cuireadh do dhochar an chuntais nó do dhochar na gcuntas dá dtagraítear i bpointe (c); agus
- (e) nach gcuirtear an t-iarmhéid airgid arna scaoileadh ar fáil de shárú ar Airteagal 2(2).’.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an dáta tar éis dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh in/sa ..., ...

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán
